



# บริษัท ชิล ชิล สบาย จำกัด CHILL CHILL SABAI CO.,LTD.

285/367 ถนนเลียบคลองลำกอไผ่ แขวงลำปลาทิว เขตลาดกระบัง กรุงเทพมหานคร 10520

285/367 Leabklonglumpkorpai RD., Lumplatew, Ladkrabang, Bangkok Thailand 10520

☎ 084-643-0414

☎ 099-087-8302

☎ 02-041-9013

f ChillChillSabai

✉ rewjung9@gmail.com

🌐 www.chillchillsabaitravel.com



eedjikojung

License No. 11/11864

**WANG XIAN GU**  
ดางซา - อุ้หยวน - หุบเซาทวดาวจั้งเซียนกู่

เหมาะสำหรับ "ดางซา" Vietjet Air.com 5D4N

POP MART และของ "ART TOY"

ช้อปปิ้งเต็มอิ่ม!! ถนนคนเดินห้วงชิงลู่วางซา พิเศษ!! มอเตอร์ไฟความเร็วสูง 1 ชาติ

ราคาเริ่มต้น **24,999** \*รวมภาษีมูลค่าเพิ่มแล้ว\*

ชมนความงามหมู่บ้านริมผา หุบเซาทวดาวจั้งเซียนกู่ ล่องเรือชมแสงสีอุ้หนี่จิว

เที่ยวครบทุกวัน | น้ำหนักกระเป๋า 20KG | โรงแรมระดับ 4 ดาว

ถนนคนเดินสายวัฒนธรรมหนานชาง • อุทยานเซาหลิงชาง • วัดโคฟู • หมู่บ้านโบราณหวงหลิว **CSX13**

บินด้วยสายการบินไทยเวียตเจ็ท (VZ) ไฟล์ทเหมาะสำหรับ: ชั้นเครื่องที่ท่าอากาศยาน

สุวรรณภูมิ (BKK)

VZ3604	BKK (สุวรรณภูมิ) – CSX(ฉางซา)	17.50 – 22.05
--------	-------------------------------	---------------

<b>VZ3605</b>	<b>CSX(ฉางซา) – BKK (สุวรรณภูมิ)</b>	<b>22.55 – 01.30+1</b>
---------------	--------------------------------------	------------------------

**\*\*รวมน้ำหนักกระเป๋าสำหรับโหลดใต้ท้องเครื่องไม่เกิน 20 ก.ก. และถือขึ้นเครื่องบินได้น้ำหนัก**

**ไม่เกิน 7 ก.ก.\*\***

**\*\*อาจจะมีการเปลี่ยนแปลงไฟล์ขึ้นอยู่กับสายการบิน\*\***

**DAY1 กรุงเทพฯ(สุวรรณภูมิ) – ทำอากาศยานหวงฮัวฉางซา**  
**(-/-/-)**

14.30 คณะพร้อมกัน ณ **ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ** ชั้น 4 **เคาน์เตอร์สายการบินไทยเวียดเจ็ท (VZ)** โดยมีเจ้าหน้าที่ของบริษัทคอยให้การต้อนรับ **\*กรุณาเผื่อเวลาในการเดินทางมายังสนามบิน** เนื่องจากต้องใช้เวลาในการเช็คอิน สายการบินจะปิดให้ทำการเช็คอินก่อนเวลาบินประมาณ 1 ชั่วโมง\*

17.50 ออกเดินทางสู่ **ท่าอากาศยานหวงฮัวฉางซา** ประเทศจีน โดยสายการบินไทยเวียดเจ็ท (VZ) เที่ยวบินที่ **VZ3604** **\*\*อาจจะมีการเปลี่ยนแปลงไฟล์ขึ้นอยู่กับสายการบิน\*\***

**\*\* รวมน้ำหนักกระเป๋าโหลดใต้ท้องเครื่องไม่เกิน 20 ก.ก. และถือขึ้นเครื่องบินได้ไม่เกิน 7 ก.ก. \*\***

22.05 เดินทางถึง **ท่าอากาศยานหวงฮัวฉางซา** ประเทศจีน (เวลาท้องถิ่นเร็ว กว่าประเทศไทย 1 ชั่วโมง)

นำท่านผ่านขั้นตอนการตรวจหนังสือเดินทาง และตรวจรับสัมภาระเรียบร้อย นำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก

**นำทุกท่านเข้าสู่ที่พัก YISHANG HOTEL CHANGSHA ระดับ 4 ดาวท้องถิ่นหรือเทียบเท่า**

**DAY2 ออกจากเมืองฉางซา – เมืองหนานชาง – หอโบราณริมน้ำถึงหวัง (ไม่ขึ้นหอ) –**  
**ถนนคนเดินสายวัฒนธรรมหนานชาง**  
**(B/L/D)**

**เช้า** **รับประทานอาหาร ณ ห้องอาหารของโรงแรม**

นำท่านออกเดินทางจากเมืองฉางซา สู่ **เมืองหนานชาง** (ใช้เวลาเดินทางโดยประมาณ 4 ชั่วโมง) เป็นเมืองหลวงและเมืองใหญ่สุดของมณฑลเจียงซีสาธารณรัฐประชาชนจีน หนานชางตั้งอยู่ทางตอนกลางค่อนไปทางเหนือของมณฑล และตั้งอยู่บนที่ราบทะเลสาบผัวหยางอาณาเขตทางทิศตะวันตกติดกับภูเขาจิวหลิ่ง ทิศตะวันออกติดกับทะเลสาบผัวหยางเนื่องจากมีจุดยุทธศาสตร์ที่เชื่อมระหว่างจีนตะวันออกและจีนตอนใต้ที่เจริญรุ่งเรืองจึงกลายเป็นศูนย์กลางการขนส่งทางรางที่สำคัญในจีนตอนใต้ในช่วงไม่กี่ทศวรรษที่ผ่านมา

## เที่ยง รับประทานอาหาร ณ ร้านอาหาร

จากนั้นนำท่านชม **หอโบราณริมน้ำเกิงหวัง** (ไม่ขึ้นหอ) หอโบราณริมฝั่งแม่น้ำกั้นเจียงทางตะวันตกเฉียงเหนือของนครหนานชาง มณฑลเจียงซีประเทศจีน สร้างขึ้นครั้งแรกเมื่อปี 653 ในสมัยราชวงศ์ถังเพื่อใช้เป็นหอระฆังภัยจากเพลิงไหม้และจัดงานเลี้ยงต้อนรับแขกผู้มาเยือน หอเกิงหวังเป็นหนึ่งใน "สามหอแดนกังหนำ" หอคอยที่ยิ่งใหญ่และสิบอาคารประวัติศาสตร์ที่มีชื่อเสียงที่สุดของจีน" แม้จะเคยถูกทำลายหลายครั้งแต่ได้มีการสร้างขึ้นใหม่ซึ่งทุกครั้งที่มีการสร้างจะขยายขนาดของหอให้ใหญ่ขึ้นกว่าเดิม แต่ยังคงรักษารูปลักษณ์ดั้งเดิมเอาไว้ หอเกิงหวังในปัจจุบัน สร้างในปี 1989 อาคารมีความสูง 57.5 เมตร รวมทั้งหมด 9 ชั้น โดยมองจากด้านนอกจะเห็นเพียง 3 ชั้น เข้าไปด้านในจะพบอีก 4 ชั้น และยังมีอีก 2 ชั้นใต้ดิน ทุกตารางนิ้วของ



หอถูกสร้างขึ้นอย่างวิจิตรบรรจง ส่วนด้านทิศเหนือและใต้มีหอขนาดเล็กลงมาตั้งอยู่ฝั่งละหลัง จากนั้นนำท่านเดินชมบรรยากาศที่ **ถนนคนเดินสายวัฒนธรรมหนานชาง** (WAN SHOU GONG) ซึ่งเป็นถนนคนเดินที่สะท้อนประวัติศาสตร์การค้าประเพณีพื้นบ้าน วิถีชีวิตบนท้องถนน และ สถาปัตยกรรมโบราณของนครหนานชางได้อย่างเด่นชัดที่สุด ร้านค้า ร้านอาหาร มากมายตลอดสองข้างทาง

## ค่ำ รับประทานอาหาร ณ ร้านอาหาร

นำทุกท่านเข้าสู่ที่พัก **NOVOTEL SUNAC HOTEL NANCHANG** ระดับ 4 ดาวท้องถิ่นหรือเทียบเท่า

**DAY3** ออกจากเมืองหนานชาง – เมืองอู่หยวน – หมู่บ้านโบราณหวงหลิง (รวมค่า  
กระเช้าไป-กลับ) – สะพานกระจกหวงหลิง – ล่องเรือชมแสงสีอู่หนี่โจว

(B/L/D)

## เช้า รับประทานอาหาร ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านออกเดินทางจากเมืองหนานชาง สู่ **เมืองอู่หยวน** (ใช้เวลาเดินทางโดยประมาณ 3 - 4 ชั่วโมง) เมืองอู่หยวนเป็นเมืองชนบทที่สวยงามที่สุดในประเทศจีน มีหมู่บ้านโบราณกว่า 50 หมู่บ้าน ซึ่งชาวบ้านยังคงใช้ชีวิตสบายๆริมสายน้ำ ในพื้นที่สีเขียวที่โอบล้อมด้วยภูเขา ความห่างไกลเมือง และข้อจำกัดเรื่องการเดินทางเข้าถึงในสมัยก่อน ช่วยปกป้องเมืองอู่หยวนให้ยังคงรักษาธรรมชาติและวิถีชีวิตแบบดั้งเดิมไว้ได้





## เที่ยง รับประทานอาหาร ณ ร้านอาหาร

นำท่านเดินทางสู่ **หมู่บ้านโบราณหวงหลิง** หมู่บ้านแห่งนี้มีประวัติศาสตร์ยาวนานกว่า 580 ปี เดิมทีหมู่บ้านแห่งนี้เคยเป็นหมู่บ้านที่แทบเกือบจะถูกทิ้งร้าง แต่หมู่บ้านหวงหลิงได้เข้าร่วมโครงการ “ร่วมกันขจัดความยากจน” ซึ่งทำให้ชาวบ้านมีส่วนร่วมในการพัฒนาการท่องเที่ยวจนเกิดเป็นแหล่งท่องเที่ยวโดยที่เป็นชาวบ้านเองที่จะได้รับสิทธิประโยชน์ต่างๆ เมื่อหมู่บ้านแห่งนี้ เป็นสถานที่ท่องเที่ยวที่มีชื่อเสียง ปัจจุบันหมู่บ้านโบราณกลายเป็นจุดชมวิวระดับ 4A ที่รับนักท่องเที่ยวได้มากถึง 30,000 คนต่อวัน แต่อย่างไรก็ดีแม้จะมีผู้คนมากหน้าหลายตาตลอดระยะเวลาหลายปีมานี้เพียงใด หมู่บ้านแห่งนี้ก็ยังคงไว้ซึ่งวัฒนธรรม วิถีชีวิต และผู้คน ไม่มีเปลี่ยนแปลง ซึ่งนั่นทำให้ที่นี่เป็นจุดหมายปลายทางที่ไม่ว่าใครก็อยากเดินทางไปสักครั้งในชีวิต หมู่บ้านแห่งนี้หากมองจากมุมสูง จะเห็นไอหมอกที่ปกคลุมไปทั่วหมู่บ้าน ทิวทัศน์ภาพของเส้นทางที่คดเคี้ยวตัดกับต้นไม้สีเขียวชอุ่ม และนาขั้นบันไดที่ไกลสุดลูกหูลูกตา **(รวมค่า กระเช้าไป-กลับ)**



จากนั้นนำท่านเดินต่อไปจากหมู่บ้านพบกับความหวาดเสียวและความสวยงามของ **สะพานกระจกหวงหลิง** ด้วยความสูง และใส ของกระจก ทำให้ในวันที่ท้องฟ้าปลอดโปร่ง ไม่มีหมอกปกคลุมพื้นเบื้องล่าง ยิ่งทำให้สะพานกระจกแห่งนี้ สร้างความหวาดเสียวได้เป็นอย่างมาก



จากนั้นนำท่าน **ล่องเรือชมแสงสีอุ้หนี่โจวยามค่ำคืน** พร้อมชมแลนด์มาร์คแห่งใหม่ที่นี่มีการจัดแสดงแสงสีสุดอลัง ถือเป็นจุดเช็คอินแห่งใหม่ที่ดึงดูดนักท่องเที่ยวได้มากที่สุดทีเดียว ภายใน Fairy Land แห่งนี้ มีร้านค้า ร้านอาหาร มากมายให้ท่านได้เดินเล่น และจุดถ่ายรูปอีกมากมายหลายจุด **หมายเหตุ** : โชว์จะหยุดแสดงช่วงหน้าหนาว ประมาณช่วงเดือน ปลายเดือนธันวาคม - กุมภาพันธ์ ของทุกปี (แจ้งวันปิดการแสดงอีกก่อนเดินทาง)



**ค่ำ**      **รับประทานอาหาร ณ ร้านอาหาร**

**นำทุกท่านเข้าสู่ที่พัก JIANGNAN HAOTING HOTEL ระดับ 4 ดาวท้องถิ่นหรือเทียบเท่า**

**DAY4 ออกจากเมืองอุ๊หยวน – เมืองซ่างเหรา – อุทยานเขาหลิงซาน (รวมกระเช้าไป-กลับ) – หุบเขาเทดาวังเซียนกู่ (ชมแสงสยามค่ำคืน)**  
**(B/L/D)**

**เช้า** **รับประทานอาหาร ณ ห้องอาหารของโรงแรม**

นำท่านออกเดินทางจากเมืองอุ๊หยวน สู่ **เมืองซ่างเหรา** (ใช้เวลาเดินทางโดยประมาณ 2 - 3 ชั่วโมง) ตั้งอยู่มณฑลเจียงซี เป็นเมืองเทคโนโลยีสำคัญแห่งหนึ่งและเป็นเมืองเศรษฐกิจเจริญเติบโตสูงเป็นอันดับต้นๆ ของมณฑลเจียงซีเป็นฐานการผลิตเลนส์ทางทัศนศาสตร์ที่ใหญ่ที่สุดในโลก ซ่างเหราเป็นเมืองที่ภูมิประเทศนั้นถูกรายล้อมไปด้วยภูเขาทั้งสามด้าน และเป็นที่ตั้งของจุดชมวิว หุบเขาวังเซียน สถานที่ท่องเที่ยวระดับ 4A สถานที่ที่เงียบสงบและสวยงาม จากนั้นนำท่าน **นั่งกระเช้า (รวมค่ากระเช้าไป-กลับ)** ขึ้นสู่ **อุทยานภูเขาหลิงซาน** หรือเรียกกันว่า ภูเขาหวงซานน้อย ตั้งอยู่ทางตอนเหนือของเมืองซ่างเหรา มณฑลเจียงซี มีทัศนียภาพที่ไม่เหมือนใคร มียอดเขาหลายยอด ยอดเขาที่ทับซ้อนกัน ทำให้เกิดมองเห็นเป็นรูปทรงต่างๆ มากมาย ผู้คนนิยมขึ้นไปกางเต็นท์นอนชมบรรยากาศบนยอดเขาแห่งนี้ เมื่อขึ้นไปถึงยอดเขานำท่านชมไฮไลท์แรก นั่นก็คือ **ท้องฟ้ากระจก** เป็นกระจกผืนใหญ่ที่ปูพื้นไว้ ให้ท่านถ่ายรูป



สะท้อนเงา สุดเก๋ ออกแบบทำทางให้สนุกสนานเพลิดเพลิน

**เที่ยง** **รับประทานอาหาร ณ ร้านอาหาร**

นำท่านเที่ยวชม **หุบเขาเทดาวังเซียนกู่** มีที่ตั้งทางภูมิศาสตร์ที่เป็นเอกลักษณ์ ตั้งอยู่ในเมืองซ่างเหรา มณฑลเจียงซี ซึ่งเป็นจุดผสมผสานขนบธรรมเนียมพื้นบ้านของชาวก้าน (ชาวก้านเป็นกลุ่มชนดั้งเดิมที่อาศัยอยู่ในบริเวณนี้) สถานที่ท่องเที่ยวแห่งนี้ เคยเป็นสถานที่ท่องเที่ยวระดับท้องถิ่น และปัจจุบันได้ปรับสถานะเป็นสถานที่ท่องเที่ยว 4A ในระดับมณฑลของมณฑลเจียงซี เป็นจุดชมวิวที่มีภูเขา น้ำตก หุบเขา หมู่บ้าน วัด ป่าไม้ และทุ่งนาเป็นฐานทรัพยากรทางธรรมชาติและอิงตามวัฒนธรรมท้องถิ่นที่ค่อยๆ ห่างหายไปมาปรับให้เข้ากับแหล่งท่องเที่ยว ซึ่งภูมิทัศน์ธรรมชาติและวัฒนธรรมทางประวัติศาสตร์เป็นส่วนเสริมซึ่งกันและกันได้อย่างลงตัว เดิมทีสถานที่ท่องเที่ยวแห่งนี้แทบจะไม่มีใครรู้จักเลย ยกเว้นคนในท้องถิ่นเท่านั้น จนกระทั่งในปี 2011 ได้มีการลงทุนของบริษัทการท่องเที่ยวแห่งหนึ่งในการพัฒนาจุดท่องเที่ยวแห่งนี้ให้มีความเป็นสากลยิ่งขึ้น และมีสิ่งอำนวยความสะดวกอย่างครบครัน เช่น การสร้างที่พักแบบโฮมสเตย์ทั้งในหมู่บ้านและแบบห้อยแขวนอยู่ติดอยู่กับเชิงผา ซึ่งเป็นการเลียนแบบอาคารเดิมของเหล่า.





นักพรตในอดีตที่สร้างที่พักอาศัยห้อยแขวนอยู่บนหน้าผาในบริเวณนี้ ซึ่งเป็นอีกหนึ่งการก่อสร้างที่โดดเด่นของแหล่งท่องเที่ยวนี้

**ค่ำ**    **รับประทานอาหาร ณ ร้านอาหาร**

นำทุกท่านเข้าสู่ที่พัก **JIANGNAN HAOTING HOTEL** ระดับ 4 ดาวท้องถิ่นหรือเทียบเท่า

**DAY5** สถานีรถไฟซางเหรา – นั่งรถไฟความเร็วสูงกลับเมืองฉางซา – วัดไคฟู – ถนนคนเดินหวงซิงลู่ – ท่าอากาศยานหวงฮัวฉางซา – กรุงเทพฯ(ดอนเมือง)  
(B/L/D)

**เช้า**    **รับประทานอาหาร ณ ห้องอาหารของโรงแรม หรือ SET BOX (ขึ้นอยู่กับเที่ยวรถไฟ)**

นำท่านเดินทางสู่ **สถานีรถไฟซางเหรา** เพื่อขึ้นรถไฟความเร็วสูงมุ่งหน้ากลับเมืองฉางซา (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 2 - 3 ชั่วโมง)

หมายเหตุ : เพื่อความรวดเร็วในการขึ้น - ลงรถไฟ กระเป๋าเดินทาง และสัมภาระของแต่ละท่านจำเป็นต้องลากด้วยตนเอง จึงควรเลือกใช้กระเป๋าเดินทางแบบคันชักล้อลากที่มีขนาดไม่ใหญ่จนเกินไป และเที่ยวรถไฟสามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงเที่ยวรถไฟโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า



**เที่ยง**    **รับประทานอาหาร ณ ร้านอาหาร**

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **วัดไคฟู** ซึ่งเป็นวัดที่มีชื่อเสียงมากที่สุดแห่งหนึ่งของเมืองฉางซา ตั้งอยู่บริเวณถนน KAIFUSI สันนิษฐานว่ามีการสร้างมาตั้งแต่ในช่วง ค.ศ. 907-960 จึงมีความเก่าแก่และเป็นที่ศรัทธามาก ๆ ของชาวเมือง วัดแห่งนี้เป็นวัดพุทธนิกายเซน ด้านหน้าเป็นประตูสูงใหญ่ สไตส์จีน ส่วนด้านในจะเป็นอาคารต่าง ๆ พร้อมด้วยสวนสวยสีเขียวขจี มีสระน้ำสร้างความสดชื่น ภายในวัดจะเงียบสงบ

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **ถนนคนเดินหวงซิงลู่** ตลาดใหญ่ที่สุดของมณฑลหูหนาน มีสินค้ามากมายให้ท่านเลือกซื้อทั้งสินค้าแบรนด์เนมยี่ห้อจีนชื่อดัง และสินค้าราคาถูก รวมถึงมีของกินพื้นเมืองให้ท่านเลือกสรร และช้อปปิ้งมาเกดท้องถิ่นให้ท่านซื้อของพื้นเมืองเป็นของฝาก



**ค่ำ** รับประทานอาหาร ณ ร้านอาหาร

ได้เวลาอันสมควรเดินทางไปยัง **ท่าอากาศยานหวงฮัวฉางซา** ประเทศจีน

22.55 ออกเดินทางสู่ **ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ** โดย **สายการบินไทยเวียตเจ็ท (VZ)** เที่ยวบินที่ **VZ3605**

**\*\*อาจจะมีการเปลี่ยนแปลงไฟล์ทขึ้นอยู่กับสายการบิน\*\***

**\*\* รวมน้ำหนักกระเป๋าโหลดใต้ท้องเครื่องไม่เกิน 20 ก.ก. และถือขึ้นเครื่องบินได้ไม่เกิน 7 ก.ก. \*\***

01.30 เดินทางถึง **ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ** ประเทศไทย โดยสวัสดิภาพพร้อมความประทับใจ

### อัตราค่าบริการ

กำหนดการเดินทาง	ผู้ใหญ่ ห้องละ 2-3 ท่าน อัตราท่านละ	พักเดี่ยว เพิ่มอัตรา ท่านละ
04 – 08 ตุลาคม 2567	25,999	4,000
09 – 13 ตุลาคม 2567	24,999	4,000
13 – 17 ตุลาคม 2567	24,999	4,000
16 – 20 ตุลาคม 2567	24,999	4,000



23 – 27 ตุลาคม 2567	24,999	4,000
27 – 31 ตุลาคม 2567	24,999	4,000
03 – 07 พฤศจิกายน 2567	24,999	4,000
06 – 10 พฤศจิกายน 2567	24,999	4,000
10 – 14 พฤศจิกายน 2567	24,999	4,000
17 – 21 พฤศจิกายน 2567	24,999	4,000
24 – 28 พฤศจิกายน 2567	24,999	4,000

**ในกรณีที่ JOIN LAND (ไม่ใช่ตัวเครื่องบิน) ราคาท่านละ 18,000 บาท**

**\*\* อัตราที่ยังไม่รวมค่าทิปพนักงานขับรถ หัวหน้าทัวร์ และ มัคคุเทศก์ท้องถิ่น ตามธรรมเนียม 1,500 บาทต่อ ทริป ต่อ ลูกค้า ผู้เดินทาง 1 ท่าน รวมไปถึงเด็ก ยกเว้นเด็กอายุไม่ถึง 2 ปี ณ วันเดินทางกลับ (Infant) ทั้งนี้ท่านสามารถให้มากกว่านี้ได้ตามความเหมาะสมและความพึงพอใจของท่าน โดยส่วนนี้ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บก่อนเดินทางทุกท่าน ที่สนามบิน ในวันเช็คอิน \*\***

**\*\* ราคาเด็กอายุไม่ถึง 2 ปี ณ วันเดินทางกลับ (Infant) ท่านละ 5,500 บาท \*\***  
**(ไม่มีที่นั่งบนเครื่องบิน และไม่มีเตียง)**

### **อัตราค่าบริการนี้ รวม**

- ค่าบัตรโดยสารโดยเครื่องบิน (ตัว) ไป และ กลับพร้อมคณะ ชั้นประหยัด (ECONOMY CLASS) รวมถึงค่าภาษีสนามบินและค่าภาษีน้ำมันทุกแห่ง กรณีต้องการอัปเกรด UPGRADE ใช้วีลแชร์ (WHEEL CHAIR) หรือ เปลี่ยนแปลงบัตรโดยสาร ไม่ว่าจะเที่ยวใด เที่ยวหนึ่ง กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่เป็นกรณีพิเศษ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามจริงที่เกิดขึ้นกับผู้เดินทาง
- ค่าธรรมเนียมการนำหนักกระเป๋าสำหรับโหลดใต้ท้องเครื่องไม่เกิน 20 ก.ก. 1 ชิ้นเท่านั้น และ ถู้อื่นเครื่องบินได้น้ำหนักไม่เกิน 7 ก.ก. ต่อท่าน (ตามเงื่อนไขของสายการบิน)
- **ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7 % (เฉพาะค่าบริการ)**

- **ภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3 % (เฉพาะค่าบริการ)**
- ค่ารถโค้ชปรับอากาศตลอดเส้นทางตามรายการระบุ (ยังไม่รวมทิปพนักงานขับรถ)
- ค่าเข้าชมสถานที่ตามที่ระบุในโปรแกรมท่องเที่ยว
- มัคคุเทศก์และหัวหน้าทัวร์นำเที่ยวตลอดการเดินทาง
- ค่าอาหาร ตามรายการที่ระบุในโปรแกรมการเดินทาง
- ค่าโรงแรมที่พักระดับมาตรฐานตามรายการที่ระบุ (พัก 2-3 ท่าน ต่อ ห้อง กรณีพัก 3 ท่านจะเป็นเตียงเสริม 1 ท่าน) ในกรณีมีงานเทศกาล การแข่งขันกีฬา หรือ กิจกรรมอื่นๆ ที่ทำให้โรงแรมตามรายการที่ระบุเต็ม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนโรงแรมที่พัก ไปเป็นเมืองใกล้เคียงแทน อ้างอิงมาตรฐานคุณภาพและความเหมาะสมเดิม โดยคำนึงถึงประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ ทางบริษัทไม่มีนโยบายจัดคุ่นอนให้กับลูกค้าที่ไม่รู้จักกันมาก่อน เช่น กรณีที่ท่านเดินทาง 1 ท่าน จำเป็นต้องชำระค่าห้องพักเดี่ยวตามที่ระบุ
- ประกันอุบัติเหตุระหว่างการเดินทาง วงเงินท่านละ 1,000,000 บาท (เงื่อนไขตามกรมธรรม์)

### อัตราค่าบริการนี้ ไม่รวม

- ค่ามินิบาร์ในห้องพัก(ถ้ามี) และค่าใช้จ่ายส่วนตัว นอกเหนือจากที่ระบุในรายการ
- ค่าอาหารสำหรับท่านที่ท่านเจ มังสวิรัต หรืออาหารสำหรับมุสลิม
- ค่าธรรมเนียมการเข้าชมสถานที่ของชาวต่างชาติที่เพิ่มเติมตามการจ่ายจริง
- ไม่รวมค่าธรรมเนียมในกรณีที่กระเป๋าสัมภาระที่มีน้ำหนักเกินกว่าที่สายการบินนั้น ๆ กำหนดหรือสัมภาระใหญ่เกินขนาดมาตรฐาน
- ค่าธรรมเนียมการจองที่นั่งบนเครื่องบินตามความต้องการเป็นกรณีพิเศษหากสามารถทำได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสายการบิน และ รุ่นของเครื่องบินแต่ละไฟล์ท์ที่ใช้บิน ซึ่งอาจเปลี่ยนแปลงได้อยู่ที่สายการบินเป็นผู้กำหนด
- ค่าภาษีน้ำมัน ที่สายการบินเรียกเก็บเพิ่ม ภายหลังจากทางบริษัทฯ ได้ออกตัวเครื่องบินไปแล้ว
- VAT 7% และภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3% กรณีต้องการออกไปเสร็จรับเงินในนามบริษัท
- ค่าทิปพนักงานขับรถ หัวหน้าทัวร์ และ มัคคุเทศก์ท้องถิ่น ตามธรรมเนียม **1,500 บาท** ต่อ ทริป ต่อ ลูกค้า ผู้เดินทาง 1 ท่าน รวมไปถึงเด็ก ยกเว้นเด็กอายุไม่ถึง 2 ปี ณ วันเดินทางกลับ (Infant) ทั้งนี้ท่านสามารถให้มากกว่านี้ได้ตามความเหมาะสมและความพึงพอใจของท่าน โดยส่วนนี้ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บก่อนเดินทางทุกท่าน ที่สนามบิน ในวันเช็คอิน
- ค่าวีซ่าเดี่ยวและวีซ่ากรุ๊ปเข้าประเทศจีน \*\* ในกรณีรัฐบาลจีนประกาศยกเลิกฟรีวีซ่า ไม่ว่าจะด้วยสาเหตุใดๆทั้งสิ้น ผู้เดินทางจะต้องเสียค่าใช้จ่ายในการทำวีซ่าด้วยตนเอง\*\*

### เงื่อนไขการจอง

- กรุณาทำการจองล่วงหน้าอย่างน้อย 30 วัน ก่อนออกเดินทาง **พร้อมชำระเงินมัดจำครั้งที่ 1 ท่านละ 10,000 บาท** หลังจากส่งเอกสารยืนยันการจอง 2 วัน ตัวอย่างเช่น ท่านจองวันนี้ กรุณาชำระเงินในวันถัดไป ก่อนเวลา 16.00 น. เท่านั้น โดยระบบจะยกเลิกอัตโนมัติทันที หากยังไม่ได้รับยอดเงินตามเวลาที่กำหนด และหากท่านมีความประสงค์จะต้องเดินทางในพีเรียดเดิม ท่าน

จำเป็นต้องทำจองเข้ามาใหม่ นั้นหมายถึงว่า กรณีที่มีคิวรอ (WAITING LIST) ก็จะทำให้สิทธิ์ไปตามระบบ ตามลำดับ เนื่องจากทุกพีเรียด เรามีที่นั่งราคาพิเศษจำนวนจำกัด **ยกเว้นโปรแกรมราคาพิเศษ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์เรียกเก็บค่าบริการ เต็มจำนวน เท่านั้น**

- กรุณาชำระค่าทัวร์ส่วนที่เหลืออย่างน้อย 20 วัน ก่อนออกเดินทาง หากท่านไม่ชำระภายในระยะเวลาที่บริษัทกำหนด ทางบริษัทจะถือว่าท่านสละสิทธิ์ยกเลิกการเดินทาง และ ขอสงวนสิทธิ์ไม่สามารถคืนเงินมัดจำให้ท่านใด ไม่ว่าส่วนในส่วนหนึ่งก็ตาม
- กรณีลูกค้าทำการจองภายในระยะเวลาคงเหลือไม่ถึง 15 วัน ก่อนออกเดินทาง ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าทัวร์เต็มจำนวน 100%

### **เงื่อนไขการยกเลิก และ เปลี่ยนแปลงการเดินทาง**

- ยกเลิกก่อนการเดินทางตั้งแต่ 30 วันขึ้นไป คืนเงินค่าทัวร์โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง \*ในกรณีที่วันเดินทางตรงกับวันหยุดนักขัตฤกษ์ ต้องยกเลิกก่อน 45 วัน\*
- ยกเลิกก่อนการเดินทาง 15-29 วัน คืนเงิน 50%ของค่าทัวร์ หรือหักค่าใช้จ่ายตามจริง เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่องบิน โรงแรม และค่าใช้จ่ายจำเป็นอื่นๆ
- ยกเลิกก่อนการเดินทางน้อยกว่า 15วัน ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินค่าทัวร์ที่ชำระแล้วทั้งหมด
- กรณีมีเหตุยกเลิกทัวร์ โดยไม่ใช่ความผิดของบริษัททัวร์ เช่น มีนโยบายห้ามการเข้าออกของแต่ละประเทศ หรือการยกเลิกเที่ยวบินโดยสายการบิน บริษัทจะเก็บเป็นเครดิตหรือเลื่อนการเดินทางในพีเรียดถัดไปให้กับลูกค้า โดยยึดตามนโยบายของสายการบินและโรงแรม และไม่สามารถคืนเงินได้ทุกกรณี

### **ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ความรับผิดชอบใด ๆ ทั้งสิ้นในกรณีดังต่อไปนี้**

- หากเกิดกรณีความล่าช้าจากสายการบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อจลาจล, การปิดด่าน, ภัยธรรมชาติ หรือกรณีที่ท่านถูกปฏิเสธการเข้าหรือออกเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองหรือเจ้าหน้าที่กรมแรงงานทั้งจากไทยและต่างประเทศ ซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ
- หากท่านใช้บริการของทางบริษัทฯ ไม่ครบ อาทิ ไม่เที่ยวบางรายการ, ไม่ทานอาหารบางมื้อ เพราะค่าใช้จ่ายทุกอย่างทางบริษัทฯ ได้ชำระค่าใช้จ่ายให้ตัวแทนต่างประเทศแบบเหมาขาดก่อนออกเดินทางแล้ว
- หากเกิดทรัพย์สินสูญหายจากการโจรกรรมและ/หรือ เกิดอุบัติเหตุสูญหายที่เกิดจากความประมาทของตัวนักท่องเที่ยวเอง
- ตัวเครื่องบินเป็นตั๋วราคาพิเศษ หากท่านไม่เดินทางพร้อมคณะไม่ว่าจะด้วยเหตุใดก็ตาม ไม่สามารถนำมาเลื่อนวันเดินทางหรือคืนเงินได้
- หนังสือเดินทางต้องมีอายุเหลือใช้งานอย่างน้อย 6 เดือน บริษัทฯไม่รับผิดชอบหากอายุเหลือไม่ถึงและไม่สามารถเดินทางออกนอกประเทศได้



## เงื่อนไขสำคัญอื่น ๆ ที่ควรทราบก่อนการเดินทาง

- คณะจะสามารถออกเดินทางได้ตามจำเป็นต้องมีขั้นต่ำ อย่างน้อย 25 ท่าน หากต่ำกว่ากำหนด คณะจะไม่สามารถเดินทางได้ หากผู้เดินทางทุกท่านยินดีที่จะชำระค่าบริการเพิ่มเพื่อให้คณะเดินทางได้ ทางบริษัทยินดีที่จะประสานงาน เพื่อให้ทุกท่านเดินทางตามความประสงค์ต่อไป
- ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการงดออกเดินทาง หรือ เลื่อนการเดินทางไปในที่เรียดวันอื่นต่อไป โดยทางบริษัทฯ จะแจ้งให้ท่านทราบล่วงหน้าเพื่อวางแผนการเดินทางใหม่อีกครั้ง ทั้งนี้ ก่อนคอนเฟิร์มกลางาน กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่เป็นกรณีพิเศษทุกครั้งหากท่านลงงานแล้วไม่สามารถเปลี่ยนแปลงได้
- กรณีที่ท่านต้องออกบัตรโดยสารภายใน (ตัวภายในประเทศ เช่น ตัวเครื่องบิน , ตัวรถทัวร์ , ตัวรถไฟ) กรุณาติดต่อสอบถามเพื่อยืนยันกับเจ้าหน้าที่ก่อนทุกครั้ง และควรจองบัตรโดยสารภายในที่สามารถเลื่อนวันและเวลาเดินทางได้ เพราะมีบางกรณีที่สายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟล์ทบิน หรือ เวลาบิน โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับฤดูกาล สภาพภูมิอากาศ และ ตารางบินของท่าอากาศยานเป็นสำคัญเท่านั้น สิ่งสำคัญ ท่านจำเป็นต้องมาถึงสนามบินเพื่อเช็คอินก่อนเครื่องบิน อย่างน้อย 3 ชั่วโมง โดยในส่วนนี้หากเกิดความเสียหายใดๆ บริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นใดๆทั้งสิ้น
- อาจจะมีการเปลี่ยนแปลงไฟล์ทบิน จากสายการบิน จะแจ้งให้ท่านทราบอีกครั้งก่อนการเดินทาง
- กรณีที่ท่านเป็นอิสลาม ไม่ทานเนื้อสัตว์ หรือ แพ้อาหารบางประเภท กรุณาแจ้งเจ้าหน้าที่เป็นกรณีพิเศษ
- กรณีผู้เดินทางต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ อาทิเช่น ใช้วีลแชร์ (WHEEL CHAIR) กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 7 วันก่อนการเดินทาง หรือตั้งแต่ที่ท่านเริ่มจองทัวร์ เพื่อให้ทางบริษัทประสานงานกับสายการบินเพื่อจัดเตรียมล่วงหน้า กรณีมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามจริงที่เกิดขึ้นกับผู้เดินทาง
- กรุณาส่งรายชื่อผู้เดินทาง พร้อมสำเนาหน้าแรกของหนังสือเดินทางทุกท่านให้กับเจ้าหน้าที่ หลังจากชำระเงินกรณีที่ท่านเดินทางเป็นครอบครัว (หลายท่าน) กรุณาแจ้งรายนามคู่นอนกับเจ้าหน้าที่ให้ทราบ
- กรณีที่ออกบัตรโดยสาร (ตัว) เรียบร้อยแล้ว มีรายละเอียดส่วนใดผิด ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการรับผิดชอบไม่ว่าส่วนใดส่วนหนึ่ง หากท่านไม่ดำเนินการส่งสำเนาหน้าแรกของหนังสือเดินทางให้ทางบริษัทเพื่อใช้ในการออกบัตรโดยสาร
- หลังจากท่านชำระค่าทัวร์ครบตามจำนวนเรียบร้อยแล้ว ทางบริษัทจะนำส่งใบนัดหมายและเตรียมตัวการเดินทางให้ท่านอย่างน้อย 3 หรือ 7 วัน ก่อนออกเดินทาง

- อัตราทัวร์นี้ เป็นอัตราสำหรับบัตรโดยสารเครื่องบินแบบหมู่คณะ (ตัวกรุ๊ป) ท่านจะไม่สามารถเลื่อนไฟล์ท วัน ไป หรือ กลับส่วนใดได้ จำเป็นจะต้องไป และ กลับ ตามกำหนดการเท่านั้น หากต้องการเปลี่ยนแปลงกรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่เป็นกรณีพิเศษ
- ทางบริษัทไม่มีนโยบายจัดคูนอนให้กับลูกค้าที่ไม่รู้จักกันมาก่อน เช่น กรณีที่ท่านเดินทาง 1 ท่าน จำเป็นต้องชำระค่าห้องพักเดี่ยวตามที่ระบุ
- หนังสือเดินทาง หรือ พาสปอร์ต ต้องมีอายุใช้งานได้คงเหลือไม่น้อยกว่า 6 เดือน ณ วันกลับ
- ฤดูหนาวในต่างประเทศ มีข้อควรระวัง สภาพอากาศจะมีดีเร็วกว่าปกติ สีโม่เย็นก็จะเริ่มมีดแล้ว สถานที่ท่องเที่ยวต่างๆ จะปิดเร็วกว่าปกติ ประมาณ 1-2 ชม. การเดินทางควรเผื่อเวลาให้เหมาะสม และ หากมีสถานที่ท่องเที่ยวกลางแจ้ง เวลาเดินบนหิมะ อาจลื่นได้ต้องใช้ความระมัดระวังในการเดินเป็นอย่างสูง หรือ ใช้รองเท้าที่สามารถเดินบนหิมะได้ แวนกันแดดควร เมื่อแสงแดดกระทบหิมะจะสว่างสะท้อนเข้าตา อาจทำให้ระคายเคืองตาได้
- ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์เปลี่ยนแปลงโปรแกรมได้ตามความเหมาะสม เนื่องจากฤดูกาล สภาพภูมิอากาศ เหตุการณ์ทางการเมือง การล่าช้าของสายการบิน เงื่อนไขการให้บริการของรถในแต่ละประเทศ เป็นต้น โดยส่วนนี้ทางบริษัทจะคำนึงถึงประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ หากกรณีที่จำเป็นต้องมีค่าใช้จ่ายเพิ่ม ทางบริษัทจะแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
- เนื่องจากการเดินทางท่องเที่ยวในครั้งนี้ เป็นการชำระแบบเหมาจ่ายขาดกับบริษัทตัวแทนในต่างประเทศ ทางบริษัทจึงขอสงวนสิทธิ์ ไม่สามารถขอรับเงินคืนได้ในบริการบางส่วน หรือ ส่วนใดส่วนหนึ่งที่ท่านไม่ต้องการได้รับบริการ หากระหว่างเดินทาง สถานที่ท่องเที่ยวใดที่ไม่สามารถเข้าชมได้ ไม่ว่าจะด้วยสาเหตุใดก็ตาม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการไม่สามารถคืนค่าใช้จ่ายไม่ว่าส่วนใดส่วนหนึ่งให้ท่าน เนื่องจากทางบริษัทได้ทำการจองและถูกเก็บค่าใช้จ่ายแบบเหมาจ่ายไปแล้ว
- กรณีที่ท่านถูกปฏิเสธการเดินทางเข้าเมือง ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่จะเกิดขึ้นตามมา และ จะไม่สามารถคืนเงินค่าทัวร์ที่ท่านชำระเรียบร้อยแล้วไม่ว่าส่วนใดส่วนหนึ่ง
- หากวันเดินทาง เจ้าหน้าที่สายการบิน หรือ ด่านตรวจคนออก และ เข้าเมือง ตรวจพบ หนังสือเดินทาง (พาสปอร์ต) ของท่านชำรุดแม้เพียงเล็กน้อย เช่น เปียกน้ำ ขาดไปหน้าใดหน้าหนึ่ง มีหน้าใดหน้าหนึ่งหายไป มีกระดาษหน้าใดหน้าหนึ่งหลุดออกมา มีรอยแยกระหว่างสันของเล่มหนังสือเดินทาง เป็นต้น ไม่ว่ากรณีใดๆทั้งสิ้น ทางสายการบิน หรือ เจ้าหน้าที่ด่านตรวจคนออก และ เข้าเมือง มีสิทธิ์ไม่อนุญาตให้ท่านเดินทางต่อไปได้ ดังนั้นกรุณาตรวจสอบ และ ดูแล หนังสือเดินทางของท่านให้อยู่ในสภาพดีอยู่ตลอดเวลา ขณะเดินทาง กรณีชำรุด กรุณาติดต่อกรมการกงสุลกระทรวงการต่างประเทศเพื่อทำหนังสือเดินทางฉบับใหม่ โดยใช้ฉบับเก่าไปอ้างอิง และ ยืนยันด้วย พร้อมกับแจ้งมาที่บริษัทเร็วที่สุด เพื่อยืนยันการเปลี่ยนแปลงข้อมูลหนังสือเดินทาง หากท่านได้ส่งเอกสารมาที่บริษัทเรียบร้อยแล้ว กรณีที่ยังไม่แ (ตัวเครื่องบิน) ท่านสามารถเปลี่ยนแปลงได้ไม่มีค่าใช้จ่าย แต่หากออกบัตรโดยสาร (ตัวเครื่องบิน) เรียบร้อยแล้ว ทางบริษัท

ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงทั้งหมด ซึ่งโดยส่วนใหญ่ตัวเครื่องบินแบบกรู๊ปจะออกก่อนออกเดินทางประมาณ 14-20 วัน ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับกระบวนการและขั้นตอนของแต่ละคณะ

- เกี่ยวกับที่นั่งบนเครื่องบิน เนื่องจากบัตรโดยสาร (ตั๋ว) เป็นลักษณะของคณะ (กรู๊ป อัตรพิเศษ) สายการบิน ขอสงวนสิทธิ์ในการเลือกที่นั่งบนเครื่องบิน กรณีลูกค้าเดินทางด้วยกัน กรุณาเช็คอินพร้อมกัน และ สายการบินจะพยายามที่สุดให้ท่านได้นั่งด้วยกัน หรือ ใกล้กันให้มากที่สุด
- ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับห้องพักในโรงแรมที่พัก เนื่องจากการวางแผนแบบห้องพักของแต่ละโรงแรมแตกต่างกัน จึงอาจทำให้ห้องพักแบบห้องพักเดี่ยว (SINGLE) และห้องคู่ (TWIN/DOUBLE) และ ห้องพักแบบ 3 ท่าน (TRIPLE) จะแตกต่างกัน บางโรงแรม ห้องพักแต่ละแบบอาจจะอยู่คนละชั้นกัน (ไม่ติดกันเสมอไป)
- ขอสงวนสิทธิ์การเก็บค่าน้ำมันและภาษีสนามบินทุกแห่งเพิ่ม หากสายการบินมีการปรับขึ้นก่อนวันเดินทาง
- มัคคุเทศก์ พนักงาน และตัวแทนของผู้จัด ไม่มีสิทธิในการให้คำสัญญาใดๆทั้งสิ้นแทนบริษัทผู้จัด นอกจากมีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของผู้จัดกำกับเท่านั้น
- บริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการไม่รับผิดชอบใดๆทั้งสิ้น หากเกิดกรณีความล่าช้าจากสายการบิน , การยกเลิกบิน , การประท้วง , การนัดหยุดงาน , การก่อการจลาจล , ภัยธรรมชาติ , การนำสิ่งของผิดกฎหมาย ซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัท
- บริษัทขอสงวนสิทธิ์ ในการไม่รับผิดชอบใดๆทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหายระหว่างการเดินทาง ไม่ว่าจะกรณีใดๆก็ตาม และ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามจริง กรณีท่านลืมสิ่งของไว้ที่โรงแรมและจำเป็นต้องส่งมายังจุดหมายปลายทางตามที่ท่านต้องการ
- รายการนี้เป็นเพียงข้อเสนอที่ต้องได้รับการยืนยันจากบริษัทอีกครั้งหนึ่ง หลังจากได้สำรองโรงแรมที่พักในต่างประเทศเรียบร้อยแล้ว โดยโรงแรมจัดในระดับใกล้เคียงกัน ซึ่งอาจจะปรับเปลี่ยนตามที่ระบุในโปรแกรม



## เอกสารประกอบการยื่นประกอบการจองตั๋วเครื่องบินความเร็วสูง

1. สำเนาหนังสือเดินทาง ที่มีอายุเหลือมากกว่า 6 เดือน (นับจากวันที่เดินทางกลับเข้าประเทศไทย)
  - เป็นไฟล์สแกนแบบสี เห็นรายละเอียดครบถ้วนชัดเจน ต้องถ่ายในติดทั้ง 2 หน้าแบบตัวอย่าง



\*เมื่อท่านชำระเงินค่าตั๋วให้กับทางบริษัทฯแล้วทางบริษัทฯถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขข้อตกลงทั้งหมดนี้แล้ว\*

\*\* ขอขอบพระคุณทุกท่าน ที่มอบความไว้วางใจ ให้เราบริการ \*\*